



ISO/TC 211 N 1287 F

2002-05-24

Nombre de pages: 9

ISO/TC 211

Information géographique/Géomatique

- Titre:** Résolutions de la 14^e réunion plénière de l'ISO/TC 211 à Bangkok, Thaïlande, 2002-05-23/24
- Source:** Plénière de l'ISO/TC 211
- Statut:** Résolutions
- Action requise:** Pour information
- Fichiers:** 211n1287f.doc - 211n1287f.pdf
- Distribution:** Membres P, O et L
Président
Animateurs de GT
M. Keith Brannon, ISO SC

ISO/TC 211 Secretariat

Norwegian Technology Centre

Oscars gate 20
P.O. Box 7072 Majorstuen
NO-0306 Oslo, Norway

Telephone: + 47 22 59 01 16
Telefax: + 47 22 59 01 29

E-mail: bjs@nts.no

URL: <http://www.isotc211.org/>

**Résolutions de la 14^e réunion plénière de l'ISO/TC 211
Bangkok, Thaïlande, 2002-05-23/24**

Résolution 208 Approbation de la demande de liaison du *Permanent Committee on Spatial Data Infrastructure for the Americas (PC IDEA)*

L'ISO/TC 211 est heureux de la requête du *Permanent Committee on Spatial Data Infrastructure for the Americas (PC IDEA)* pour obtenir le statut de liaison de catégorie A et mandate le secrétariat pour informer le Secrétariat central de l'ISO de son acceptation.

Unanimité

Résolution 209 Approbation de la demande de liaison du *Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)*

L'ISO/TC 211 est heureux de la requête du *Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)* pour obtenir le statut de liaison de catégorie A et mandate le secrétariat pour informer le Secrétariat central de l'ISO de son acceptation.

Unanimité

Résolution 210 Approbation de la demande de liaison du Groupe d'experts des Nations unies sur les noms géographiques (GENUNG)

L'ISO/TC 211 est heureux de la requête du Groupe d'experts des Nations unies sur les noms géographiques (GENUNG) pour obtenir le statut de liaison de catégorie A et mandate le secrétariat pour informer le Secrétariat central de l'ISO de son acceptation.

Unanimité

Résolution 211 Enregistrement du CD ISO 19104, Information géographique – Terminologie, comme DIS

L'ISO/TC 211 mandate le secrétariat pour effectuer les corrections de forme et de syntaxe et les autres corrections, et de transmettre le CD ISO 19104 (document N 1237) au Secrétariat central de l'ISO en prévision de sa publication comme DIS.

Unanimité

Résolution 212 Enregistrement du CD ISO CD 19116, Information géographique – Services de positionnement, comme DIS

L'ISO/TC 211 mandate le secrétariat pour effectuer les corrections de forme et de syntaxe, et de transmettre le CD ISO 19116 (document N 1232) au Secrétariat central de l'ISO en prévision de sa publication comme DIS.

Unanimité

Résolution 213 Confirmation du nouveau sujet d'étude *Information géographique – Langage de balisage en géographie (GML)*

L'ISO/TC 211 confirme l'approbation du nouveau sujet d'étude suivant et endosse la nomination du chargé de projet:

WI 19136 Information géographique – Langage de balisage en géographie (GML)
M. Clemens Portele

Le projet est assigné au Groupe de travail 4.

Unanimité

Résolution 214 Confirmation du nouveau sujet d'étude *Information géographique – Profils d'usage général du schéma spatial et d'autres schémas d'importance similaire*

L'ISO/TC 211 confirme l'approbation du nouveau sujet d'étude suivant et endosse la nomination du chargé de projet:

WI 19137 Information géographique - Profils d'usage général du schéma spatial et d'autres schémas d'importance similaire
M. Josef Dorfschmid

Le projet est assigné au Groupe de travail 7.

L'ISO/TC 211 mandate le chargé de projet pour consulter l'équipe de projet afin de traiter les commentaires relatifs au titre ainsi qu'à la portée de ce nouveau sujet d'étude. L'ISO/TC 211 demande au chargé de projet de transmettre le titre ainsi que la portée révisés au secrétariat pour le 2002-07-01 en prévision d'un vote auprès des membres. L'équipe de projet poursuivra ses travaux pendant la tenue du vote.

Unanimité

Résolution 215 Groupe de mise à jour de la terminologie (GMT)

L'ISO/TC 211 maintient M. Andrew Jones à titre d'animateur du GMT afin de réviser et de mettre à jour le répertoire en-ligne sur la terminologie.

L'ISO/TC 211 demande à chaque animateur de groupe de travail de nommer respectivement deux représentants au GMT au plus tard le 2002-06-30 et il autorise l'animateur du GMT à inviter des participants additionnels afin d'assurer:

- que plus d'une communauté linguistique soit représentée;
- qu'une expertise en terminologie soit présente;
- que les organismes nationaux et les liaisons soient engagés dans les travaux.

Unanimité

Résolution 216 Proposition d'un nouveau sujet d'étude (NWIP) pour l'harmonisation et l'amélioration

L'ISO/TC 211 est heureux d'accepter l'offre du Royaume-Uni à l'effet de rédiger un NWIP qui constituera en un seul amendement technique pour couvrir l'harmonisation et l'amélioration de toutes les normes de la famille 19100, de façon à ce que les normes amendées soient publiées aux dates prévues.

L'ISO/TC 211 demande en outre au Royaume-Uni de transmettre, pour le 2002-06-17, le NWIP au secrétariat en prévision de la tenue d'un vote.

Unanimité

Résolution 217 Entente de coopération entre l'ISO/TC 211 et le Groupe de travail sur l'information géographique numérique (GTIGN)

L'ISO/TC 211 est heureux de la version préliminaire de l'entente de coopération rédigée par le Groupe de travail sur l'information géographique numérique (GTIGN) de l'OTAN. L'ISO/TC 211 mandate le secrétariat pour réviser la proposition en collaboration avec le Secrétariat central de l'ISO, et de transmettre la version finale au Conseil de l'ISO pour approbation.

Unanimité

Résolution 218 Remerciements à ESRI

ISO/TC 211 exprime sa gratitude envers ESRI pour avoir offert un kiosque à l'ISO/TC 211 à l'occasion du *ESRI User Conference* qui aura lieu à San Diego en juillet 2002, ainsi qu'au *World Summit on Sustainable Development (WSSD)* qui aura lieu à Johannesburg en août 2002.

Unanimité

Résolution 219 Rédacteur du CD ISO 19128

L'ISO/TC 211 accepte l'offre d'OGC à l'effet que M. Jeff de la Beaujardiere devienne le rédacteur du CD ISO 19128 Information géographique – Interface de serveur cartographique Web.

Unanimité

Résolution 220 Délégation à la réunion du Groupe d'étude mixte relatif à la normalisation spatiale et à l'interopérabilité à Londres, les 2002-06-21/22

L'ISO/TC 211 assigne les personnes suivantes pour représenter l'ISO/TC 211 à la réunion du Groupe d'étude mixte relatif à la normalisation spatiale et à l'interopérabilité qui aura lieu à Londres, les 2002-06-21/22:

Dr Abdullah Al-Shahrani, Arabie saoudite
M. Martin Ford, Royaume-Uni
M. Doug O'Brien, Canada
Dr Charles Roswell, États-Unis

Unanimité

Résolution 221 Animateur du groupe de travail 6

L'ISO/TC 211 accepte la nomination du Canada à l'effet que M. C. Douglas O'Brien soit désigné à titre d'animateur du groupe de travail 6.

Unanimité

Résolution 222 Animateur du groupe de travail 7

L'ISO/TC 211 accepte la nomination de l'Afrique du Sud à l'effet que M. Antony Cooper soit désigné à titre d'animateur du groupe de travail 7.

Unanimité

Résolution 223 Animateur du groupe de travail 8

L'ISO/TC 211 est heureux des nominations proposées par les États-Unis et le Royaume-Uni pour le poste d'animateur du groupe de travail 8.

L'ISO/TC 211 annonce que M. John R. Rowley, du Royaume-Uni, agira à titre d'animateur du groupe de travail 8.

Unanimité

Résolution 224 Animateur du groupe de travail 9

L'ISO/TC 211 accepte la nomination du Japon à l'effet que le Dr Hiroshi Imai soit désigné à titre d'animateur du groupe de travail 9.

Unanimité

Résolution 225 Animateurs du Groupe conseil de promotion

L'ISO/TC 211 est heureux de la nomination de M. Henry Tom par le *Global Spatial Data Infrastructure (GSDI)* et celle du Dr Hans Knoop par l'Allemagne à titre d'animateurs du Groupe conseil de promotion.

L'ISO/TC 211 accepte les nominations et assigne les deux personnes à titre de co-présidents du Groupe conseil de promotion pour une période de deux ans.

Unanimité

**Résolution 226 Traitement du DIS ISO 19115 Information géographique –
Métadonnées**

L'ISO/TC 211 décide de retirer l'Annexe informative F, la section J.3 ainsi que toute référence à ces parties du DIS ISO 19115, étant donné que les DTD XML sont remplacées par des schémas XML dans 19118.

L'ISO/TC 211 mandate le secrétariat pour effectuer les corrections précédentes ainsi que les corrections de forme et de syntaxe et les améliorations techniques mineures en conformité avec les Directives de l'ISO, et de transmettre le DIS ISO 19115 au Secrétariat central de l'ISO en prévision de sa publication comme FDIS.

L'ISO/TC 211 décide qu'un modèle UML de mise en place ainsi qu'un schéma XML pour les métadonnées conformes à ISO 19115 et à 19118 feront l'objet d'une proposition de nouveau sujet d'étude dans le but de produire une Spécification technique. La proposition de nouveau sujet d'étude tiendra compte des discussions qui ont eu lieu au cours de la 14^e réunion plénière de l'ISO/TC 211 et elle sera soumise au vote le 2002-06-30.

Unanimité

Résolution 227 Mise en place de registres

L'ISO/TC 211 considère que les travaux actuels devraient continuer en ce qui concerne l'élaboration de la norme de procédure générale et des normes techniques requises pour mettre en place des registres. L'ISO/TC 211 demande par ailleurs:

- que l'équipe de projet du sujet d'étude 19135 continue le travail relatif à la norme de procédure générale pour enregistrer les items d'information géographique en conformité avec le contenu de la présentation de l'équipe de projet le 2002-05-23 à l'occasion de la réunion plénière de l'ISO/TC 211 (voir le document N 1288);
- que l'équipe de projet du sujet d'étude 19126 précise les exigences requises pour l'enregistrement de catalogues d'entités géographiques;
- que l'équipe de projet du sujet d'étude 19127 termine l'élaboration d'une norme technique pour l'enregistrement de listes de codes et de paramètres géodésiques.

Le consensus dégagé à l'ISO/TC 211 est à l'effet qu'un registre de catalogues devrait être initialement mis en place comme répertoire interne dès que les normes concernées auront atteint le stade DIS.

Unanimité

Résolution 228 Révision de la norme ISO 6709:1983 Représentation normalisée des latitude, longitude et altitude pour la localisation des points géographiques

L'ISO/TC 211 mandate le secrétariat pour lancer immédiatement un appel pour la révision de la norme ISO 6709:1983 Représentation normalisée des latitude, longitude et altitude pour la localisation des points géographiques.

Unanimité

Résolution 229 Représentants de liaison

L'ISO/TC 211 accepte les représentants de liaison suivants:

- Professeur João de Matos, Portugal, au Groupe de travail des Nations Unies sur l'information géographique (GTNUIG),
- Professeur Tschangho Kim, Corée, au GTNUIG,
- M. Vincent Dessard, Belgique, au GTNUIG,
- Professeur Liping Di, États-Unis, au GTNUIG,
- M. Antony Cooper, Afrique du Sud, à l'Association internationale de cartographie,
- M. John Eller, États-Unis, au Groupe de travail sur l'information géographique numérique (GTIGN) de l'OTAN,
- M. George Percivall, États-Unis, à la *Geoscience and Remote Sensing Society* de l'*Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE GRSS)*,

- M. Larry Hothem, États-Unis, au *Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)*.

L'ISO/TC 211 exprime son appréciation à M. Dave Danko pour les services rendus pendant plusieurs années à titre de représentant du GTIGN.

Unanimité

Résolution 230 Réponse à la proposition de l'OGC pour la stratégie du GCIC

L'ISO/TC 211 recommande que le président de l'ISO/TC 211 et le président du Groupe de coordination ISO/TC 211 – OGC (GCIC) rencontrent les représentants de l'Open Gis Consortium inc. (OGC), incluant le président du Comité technique de l'OGC, afin de discuter de la coopération future entre l'ISO/TC 211 et l'OGC. L'ISO/TC 211 recommande par conséquent que le GCIC ne se rencontre pas avant cette réunion.

Unanimité

Résolution 231 Enregistrement du CD ISO 19118, Information géographique – Encodage, comme DIS

L'ISO/TC 211 mandate le secrétariat pour compléter la révision de la forme et de la syntaxe, en incluant la transformation de l'Annexe A en annexe informative, et de transmettre le CD ISO 19118 (document N 1136) au Secrétariat central de l'ISO en prévision de sa publication comme DIS.

L'annexe relative aux règles d'encodage XML sera transformée en annexe normative à l'intérieur du processus d'amendement décrit dans la résolution 216.

Unanimité

Résolution 232 Ajustements aux dates cibles du programme de travail de l'ISO/TC 211

Caractères gras = Documents publiés

N° de projet	WD	CD	2. CD	3. CD	DIS	FDIS	IS
19101	96-03	98-01	1998-12		2000-10	2002-06	2002-09
19102	96-09	98-07	1999-04		Deleted		
19103	96-01	1999-07	PDTS 2001-07		DTS 2002-06		TS 2002-09
19104	96-09	1999-05	1999-11	2001-04	2002-06	2003-02	2003-05
19106	96-09	1999-11	2000-11		2002-06	2003-02	2003-05
19107	96-10	99-01	1999-11	2000-05	2001-05	2002-08	2002-11
19108	96-03	98-11	1999-11		2000-11	2002-06	2002-09
19109	96-09	98-12	2000-05	2000-11	2002-01	2002-09	2002-12
19110	96-09	98-04	1998-11		2001-07	2002-08	2002-11
19111	97-12	98-11	1999-11		2000-12	2002-08	2002-11
19112	96-03	98-05	1999-11		2001-10	2002-08	2002-11
19113	96-03	98-04	1998-11	1999-11	2001-02	2002-07	2002-10
19114	96-09	99-01	1999-11	2000-06	2001-08	2002-08	2002-11
19115	96-03	98-07	1999-11	2000-06	2001-09	2002-09	2002-12
19116	97-09	1999-11	2001-07		2002-06	2003-02	2003-05

N° de projet	WD	CD	2. CD	3. CD	DIS	FDIS	IS
19117	96-09	98-05	1999-06	1999-11	2002-02	2002-10	2003-01
19118	96-09	99-03	2000-05		2002-06	2003-02	2003-05
19119	96-09	2000-05	2001-02		2002-01	2002-09	2002-12
19120/ Am. 1		PDTR 2003-06			DTR 2003-12		TR 2004-04
19122		PDTR 2002-07			DTR 2002-11		TR 2003-02
19123	1999-04	2001-01	2002-02		2002-08	2003-05	2003-08
19125-1	99-09	1999-11	2000-08		2000-11	2002-07	2002-10
19125-2	99-09	1999-11	2000-08		2000-11	2002-07	2002-10
19125-3					2001-	2002-	2002-
19126	2002-06	2002-12			2003-06	2003-12	2004-02
19127	2001-09	PDTS 2002-07			DTS 2002-11		TS 2003-04
19128		2002-06			2002-11	2003-07	2003-10
19129	2001-10				DTS 2002-11		TS 2003-03
19130	2001-09	2002-12			2003-09	2004-04	2004-07
19131	2002-06	2002-07	2003-01		2003-11	2004-07	2004-10
19132	RS* 2002-11						
19133	2001-12	2002-07			2002-11	2003-07	2003-10
19134	2002-05	2002-11			2003-05	2004-01	2004-04
19135	2002-06	2002-09			2003-05	2004-01	2004-04
19136	2002-10	2003-04			2003-09	2004-05	2004-08
19137	2003-02	2003-06			2003-12	2004-08	2004-11

*RS=Review summary

Unanimité

Résolution 232 Calendrier des prochaines réunions

L'ISO/TC 211 adopte le calendrier suivant de réunions:

15 ^e plénière	2002-11-14/15	Gyeongju, République de Corée	
16 ^e plénière	2003-05-22/23	Suisse	
17 ^e plénière	2003-10/11	Allemagne	(sauf du 1 ^{er} oct. au 5 nov.)
18 ^e plénière	2004-05	Canada	
19 ^e plénière	2004-11	Kuala Lumpur, Malaisie	(sauf du 10 oct. au 15 nov.)
20 ^e plénière	2005-05/06	Stockholm, Suède	

Lors de la 15^e réunion plénière à Gyeongju, des aménagements seront prévus pour les réunions des comités de révisions, celles pour les équipes de projet et pour la tenue d'un atelier de travail.

Unanimité

Remerciements

L'ISO/TC 211 exprime sa gratitude envers le *Thai Industrial Standards Institute* pour avoir été l'hôte de l'atelier de travail, des réunions d'équipe de projet et celles des comités de révision et de la 14^e réunion plénière, ainsi que d'avoir fourni d'excellentes installations.

L'ISO/TC 211 remercie le *Thai Industrial Standards Institute* pour les excellents dîner et divertissement offerts aux délégués et aux personnes qui les accompagnaient lors de la soirée de jeudi soir au Siam Erawan, ainsi que le mot de bienvenue de Mme Sasithorn Suntharak.

L'ISO/TC 211 remercie aussi les hôtes pour avoir organisé des excellents dîner et croisière lors de la soirée du mercredi soir.

L'ISO/TC 211 exprime sa reconnaissance envers Dr Kaew Nualchawee et Mesdames Sasithorn Suntharak, Thitima Hoonsuwan, Apassorn Suksai, Porntip Sai-ngam, Nopporn Klum-Em et Salakjit Chotsiri pour l'organisation des réunions et leur excellent soutien lors des réunions.

Acclamation